

Протокол

№

гр. София, 17.07.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 21 състав, в
публично заседание на 17.07.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Елена Попова

при участието на секретаря Елица Делчева и при участието на прокурора
Лилия Кариева, като разгледа дело номер **4725** по описа за **2025** година
докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 10:00 часа:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Е. С. – редовно уведомен, не се явява, представлява от адв. Д. А. - САК,
назначена с определение на съда от 27.06.2025 г.

Явява се И. З., преводач от/на дари език.

СЪДЪТ, предвид неявяването на жалбоподателя, НАМИРА че е отпаднала необходимостта
от осигуряване на преводач за днешно съдебно заседание, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ОСВОБОЖДАВА преводача И. З., от участие в съдебно заседание.

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение в размер на 40 лв., платими от бюджета на АССГ, за което се
издаде РКО.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ – редовно
уведомен, не се явява и не изпраща представител.

СГП – редовно призована, се представлява от прокурор К..

АДВ. А. и ПРОКУРОР К.: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

СЧИТА, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата, с приложени писмени доказателства.

ДОКЛАДВА определение на съда от 19.05.2025 г., с което е посочен предмета на делото, конституирани са страните, разпределена е доказателствената тежест, дадени са съответните указания във връзка с нея.

ДОКЛАДВА административната преписка, изпратена от ответника.

ДОКЛАДВА молба от 30.05.2025 г. от адв. Т. Е. - САК, назначена с Определение на съда от 27.05.2025 г., с която моли да бъде освободена и заменена с друг адвокат поради липса на познания в специфичната материя на делото и отсъствие от страната в деня, в който е насрочено открито съдебно заседание по делото.

ДОКЛАДВА искане до САК от 03.06.2025 г., за определяне на адвокат за осъществяване на правна помощ.

ДОКЛАДВА уведомление от 05.06.2025 г. от САК, с което уведомяват, че САК няма да определя служебни защитници, резервни защитници, дежурни адвокати и особени представители, поради ефективен протест, считано от 01.06.2025 г.

ДОКЛАДВА уведомление от 19.06.2025 г. от САК, с което уведомяват, че САК няма да определя служебни защитници, резервни защитници, дежурни адвокати и особени представители, поради ефективен протест, считано от 01.06.2025 г.

ДОКЛАДВА уведомително писмо от САК от 26.06.2025 г., относно определяне на адвокат за осъществяване на правна помощ на Е. С..

АДВ. А.: Поддържам жалбата. Относно представените справки от ДАБ, възразявам да бъдат приети. Оспорвам ги по същество, тъй като не са изготвени обективно и при изготвянето им не са взети предвид насоките за страната А., които са публикувани на сайта на Агенция към Европейския съюз в областта на убежището, която е органа, който следва да координира държавите членки в прилагането на директивите и съответно на пакта, който ще действа от догодина. На сайта са публикувани насоки по държави за А. месец май 2024 г., които са актуални към настоящия момент и ДАБ не са ги взели предвид при изготвяне на справките. В тези насоки, които са към 160 страници са общодостъпни на английски език и там много подробно е оценена ситуацията в А., като много сериозна и застрашаваща живота на хората живеещи там, както и са налице нарушения на правата на човека в много аспекти. Моля и Вие при постановяване на решението си да вземете предвид тези насоки.

Моля да ми се даде възможност да превода и да представя част от насоките на български език.

ПРОКУРОР К.: Да се приеме административната преписка.

СЪДЪТ НАМИРА, че всички представени до момента документи следва да бъдат приобщени като доказателства по делото, включително и справките представени от ответника, като СЪДЪТ ще вземе становище по направените възражения от процесуалния представител на жалбоподателя при решаване на спора по същество.

От друга страна, с оглед упражняване на правото на защита на жалбоподателя, СЪДЪТ НАМИРА за необходимо да бъде предоставена възможност на адвоката му да представи на български език, посочените в днешно съдебно заседание насоки.

Предвид гореизложеното

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРОЧИТА и ПРИЕМА по делото всички представени до момента писмени доказателства.

УКАЗВА на жалбоподателя в 10-дневен срок да представи на български език допълнителни доказателства.

С оглед необходимостта за събиране на доказателства СЪДЪТ НАМИРА, че делото следва да бъде отложено, поради което

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 02.10.2025 г. от 09:50 часа, за която дата и час страните – уведомени от днес.

Съдебното заседание приключи в 10:08 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: